

وصية الإمام أبي حنيفة رحمه الله
لابنه حماد رحمه الله

بين يدي كتاب الإمام
أبي حنيفة رحمه الله لابنه حماد رحمه الله

أورد هذه الوصية بتمامها الشيخ ضياء الدين أحمد بن مصطفى الكمشخاني في كتاب: (جامع الأصول في الأولياء)^(١)، (ص ٣١٢ - ٣١٣). وشرحها: عثمان بن مصطفى (ت ١٠٥٩ هـ) في (زبدة النصائح)^(٢).

وذكرها الشيخ الشاه عبد العزيز الدهلوي في بستان المحدثين (ص ٨٠ - ٨١).



(١) كتاب: (جامع الأصول في الأولياء) ويليهِ متممات كتاب جامع الأصول في الأولياء وأنواعهم. ذكر المؤلف ضياء الدين أحمد بن مصطفى الكمشخاني (ت ١٣١١ هـ)، وهو من مشايخ تركيا. أنَّه جمع في كتابه نبذة من أصول الطريق وأوصافها والأولياء وأنواعهم واصطلاحهم وأطوارهم وبعض أسرارهم وآدابهم ومسالكهم وشروطهم إجمالاً. ومع الكتاب متممات له وفيها اصطلاحات الصوفية مرتبة على حروف الهجاء ومراتب العباد. طبع بتحقيق أحمد فريد المزيدي، دار الكتب العلمية للنشر والتوزيع، تاريخ النشر: ٢٠١٠.

(٢) ١٧ ق، المكتبة الوطنية بأنقرة: ٦٤٠١ A، أيا صوفيا ٤٨١٦.

وصية الإمام أبي حنيفة رحمه الله

لابنه حماد رحمه الله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رحمه الله لابنه حماد رحمه الله:

يَا بُنَيَّ - أَرْشَدَكَ اللَّهُ تَعَالَى وَأَيْدَكَ - أَوْصِيكَ بِوَصَايَا إِنْ حَفَظْتَهَا وَحَافَظْتَ عَلَيْهَا رَجَوْتُ لَكَ السَّعَادَةَ فِي دِينِكَ وَدُنْيَاكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى:

أَوَّلُهَا ^(١): مُرَاعَاةُ تَقْوَى اللَّهِ الْعَظِيمِ، بِحِفْظِ جَوَارِحِكَ عَنِ الْمَعَاصِي خَوْفًا مِنَ اللَّهِ تَعَالَى، وَالْقِيَامِ بِأَوْامِرِهِ ^(٢) عِبُودِيَّةً لَهُ تَعَالَى.

وَالثَّانِي: أَنْ لَا تَسْتَقَرَّ عَلَى جَهْلٍ مَا تَحْتَاجُ إِلَى عِلْمِهِ.

وَالثَّالِثُ: أَنْ لَا تُعَاشِرَ شَخْصًا ^(٣) إِلَّا مَنْ تَحْتَاجُ إِلَيْهِ فِي دِينِكَ أَوْ دُنْيَاكَ.

وَالرَّابِعُ: أَنْ تَنْصِفَ ^(٤) مِنْ نَفْسِكَ، وَلَا تَنْصِفَ ^(٥) لَهَا إِلَّا لَصَرُورَةٍ.

وَالخَامِسُ: أَنْ لَا تُعَادِيَ مُسْلِمًا وَلَا ذَمِيًّا.

وَالسَّادِسُ: أَنْ تَقْنَعَ مِنَ اللَّهِ بِمَا رَزَقَكَ مِنْ مَالٍ وَجَاهٍ.

(١) بالتذكير لكونها اسماً بمعنى المصدر. ولم يقل: أَوْلاها لكون الوصية اسماً بمعنى الإيضاء. (زبدة النصائح).

(٢) أ: بأوامر.

(٣) ساقطة من: ب.

(٤) انْصَفَ الرَّجُلُ عَدْلًا، يُقَالُ: أَنْصَفَهُ مِنْ نَفْسِهِ وَانْتَصَفَ هُوَ مِنْهُ. مختار الصحاح (ص ٢١٣).

(٥) في أ، ب: تنصف.

والسابع: أَنْ تُحَسِّنَ التَّذْيِيرَ^(١) فِيمَا فِي يَدَيْكَ^(٢) اسْتِغْنَاءً بِوَعْدِ النَّاسِ.

والثامن: أَنْ لَا تُسْتَهِينَ عَيْنَ^(٣) النَّاسِ عَلَيْكَ^(٤).

والتاسع: أَنْ تَقْمَعَ^(٥) نَفْسَكَ عَنِ الْخَوْضِ فِي الْفُضُولِ^(٦).

والعاشر: أَنْ تَلْقَى النَّاسَ مُبْتَدِئًا بِالسَّلَامِ. مُحَسِّنًا فِي الْكَلَامِ، مُتَحَبِّبًا إِلَى أَهْلِ الْخَيْرِ، مُدَارِيًا^(٧) لِأَهْلِ الشَّرِّ.

والحادي عشر: أَنْ تُكْثِرَ ذِكْرَ اللَّهِ تَعَالَى وَالصَّلَاةَ عَلَى رَسُولِهِ ﷺ.

والثاني عشر: أَنْ تُشْتَغَلَ بِسَيِّدِ الْإِسْتِغْفَارِ وَهُوَ قَوْلُهُ ﷺ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أُوْبُؤُكَ بِبِعَمَلِكَ عَلَيَّ، وَأُوْبُؤُكَ بِبَذَنِّي فَاعْفُ عَنِّي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ. أَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتَ. إِذَا قَالَ حِينَ يُغْسِي فَمَاتَ دَخَلَ الْجَنَّةَ - أَوْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةَ - وَإِذَا قَالَ حِينَ يُصْبِحُ فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ مِثْلُهُ»^(٨).

فَإِنْ مَنْ قَالَهَا حِينَ يُغْسِي فَمَاتَ مِنْ لَيْلَتِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ قَالَهَا حِينَ يُصْبِحُ فَمَاتَ

(١) التذْيِيرُ فِي الْأَمْرِ: النَّظَرُ إِلَى مَا تَتَوَلَّى إِلَيْهِ عَاقِبَتُهُ. مختار الصحاح (ص ١٠١).

(٢) فِي (جَامِعِ الْأَصُولِ): أَنْ تُحَسِّنَ التَّذْيِيرَ فِيمَا يَنْفَعُكَ فِي.

(٣) فِي (جَامِعِ الْأَصُولِ): أَنْ لَا تُسْتَهِينَ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ عَلَيْكَ.

(٤) أَيُّ أَنْ لَا تُسْتَحْفِرَكَ عَيْنُ النَّاسِ مُسْتَعْلِيَةً عَلَيْكَ بِأَنْ يَصْدُرَ مِنْكَ أَعْمَالٌ قَبِيحَةٌ. (زبدة النصائح).

(٥) قَمْعُهُ: زَجْرُهُ وَرَدْعُهُ. يَنْظُرُ: مَعْجَمُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْمَعَاصِرَةِ (٣/ ١٨٥٩).

(٦) الْفُضُولُ: مَا لَا فَائِدَةَ فِيهِ. مَعْجَمُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْمَعَاصِرَةِ

(٧) الْمُدَارَاةُ: الْعَلَايَةُ وَالْعَلَاظِفَةُ. وَفَسَادُهَا الْمَدَاهِنَةُ. وَهِيَ أَنْ تَرَى مِنْكَ تَقْدِيرَ عَلَى دَفْعِهِ فَلَمْ تَدْفَعْهُ

حَقًّا لِجَانِبِ مَرْتَكِبِهِ أَوْ لِقَلَّةِ مِيلَالِهِ بِالْإِذْنِ. يَنْظُرُ: التَّوْقِيفُ فِي مَهَمَّاتِ التَّعَارُفِ (ص ٣٠١).

(٨) صَحِيحُ الْبُخَارِيِّ (٦٣٢٣)، وَأَبُو دَاوُدَ (٥٠٧٠)، وَالنَّسَائِيُّ فِي «السنن الكبرى» (١٠٤١٧)، وَابْنُ

مَاجَهَ (٣٨٧٢)، وَأَحْمَدُ (٢٣٠١٣) وَسُنَنِ التِّرْمِذِيِّ (٣٣٩٣) وَصَحِيحُ ابْنِ حِبَّانَ (١٠٣٥).

من يومه دخل الجنة.

وعن أبي الدرداء رضي الله عنه، حين قيل له: (يا أبا الدرداء اخترق بيتك، فقال: ما اخترق بيتي بكلمات سمعتهن من رسول الله ﷺ من قالها أول النهار لم تُصبه مُصيبة حتى يمسي، ومن قالها آخر النهار لم تُصبه مُصيبة حتى يصبح: «اللهم أنت ربي لا إله إلا أنت عليك توكلت وأنت ربُّ العرش العظيم، ما شاء الله كان وما لم يشأ لم يكن، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم، أعلم أن الله على كل شيء قدير وأن الله قد أحاط بكل شيء علماً، اللهم إني أعوذ بك من شر نفسي ومن شر كل دابة أنت آخذٌ بناصيتها إن ربي على صراطٍ مُستقيم»^(١)).

والثالث عشر: أن تواظب على قراءة القرآن كل يوم، وتُهدي ثوابها إلى رسول الله ﷺ، ووالديك وأستاذك وسائر المسلمين.

والرابع عشر: أن تحترز^(٢) من أصحابك، أكثر من أعدائك، إذ قد كثُر في الناس الفساد^(٣)، فعدوك من صديقك مُستفاد.

والخامس عشر: أن تَكُتَم سرَّك^(٤) وذَهَبَكَ وذَهَابَكَ ومَذَهَبَكَ^(٥).

(١) أخرجه ابن حجر العسقلاني في (نتائج الأفكار) (٢/ ٤٢٥) غريب، والذهبي في (تلخيص العلل المتناهية) (٣٠٥)، وابن الجوزي في (العلل المتناهية) (٢/ ٨٣٦).

(٢) تحَرَزَ مِنْهُ: أي تَوَقَّاهُ. مختار الصحاح (ص ٧٠).

(٣) نصب على صفة محذوف، أي توقياً أكثر من توقّي مكر أعدائك وقوله: (إذ قد كثُر في الناس) علّة الاحتراز. زبدة.

(٤) قال ذو النون: صدور الأحرار قبور الأسرار. حلية الأولياء وطبقات الأصفياء (١٠/ ٢٤٢).

(٥) فأما ذهَبَكَ: فمالك وحالك وكل نعمة تنعم بها، فلو معك مال قد تكون عرضة للحد أو الطمع، ولو لم يكن معك قد يعاملك أحدهم بشفقه ويستهن بك، فكل ذي نعمة محسود. أما ذَهَابَكَ: فتعني أي أمر تنوي عمله. وفي كشف اصطلاحات الفنون والعلوم (١/ ١٠٣٣): (المذهب: عبارة عن كمال الرجل في المحبة. والذهاب: السفر نحو الحبيب، ألا ترى أن الرسول ﷺ أظهر =

والسادس عشر: أَنْ تُحْسِنَ الْجَوَارَ، وَتَصْبِرَ عَلَى أَذَى الْجَارِ.
والسابع عشر: أَنْ تَتَمَسَّكَ بِمَذْهَبِ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ، وَتَتَجَنَّبَ عَنْ أَهْلِ الْجِهَالَةِ وَذَوِي الضَّلَالَةِ.

والثامن عشر: أَنْ تُخْلِصَ النِّيَّةَ فِي جَمِيعِ أُمُورِكَ، وَتَجْتَنِّهَ فِي أَكْلِ الْحَلَالِ عَلَى كُلِّ حَالٍ.

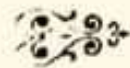
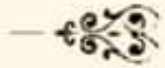
والتاسع عشر: أَنْ تَعْمَلَ بِخَمْسَةِ أَحَادِيثٍ انتُخِبَتْهَا مِنْ خَمْسَمِائَةِ أَلْفِ حَدِيثٍ^(١):
الأول: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ»^(٢).

والثاني: «مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ»^(٣).

والثالث: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ، حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ»^(٤).

والرابع: «إِنَّ الْحَلَالَ بَيِّنٌ، وَالْحَرَامَ بَيِّنٌ، وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ؛ اسْتَبْرَأَ فِيهِ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِيهَا؛ وَقَعَ الْحَرَامَ، كَالرَّاعِي يَرعى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى، وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَا حَرَّمَ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْإِنْسَانِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ»^(٥).

- = علم الشريعة لكل أحد. بينما مذهب العشق لم يظهره، فهو يقول: «استرني بسترِكَ الجميل».
- (١) قال الشيخ الشاه عبد العزيز الدهلوي في (البيان) عن هذه الأحاديث: الأول: يكفي لتصحيح العبادات، والثاني: لمحافظة الأوقات، والثالث: لمعرفة الحقوق، والرابع: لرفع الشك والتردد من اختلاف العلماء وغيره. ينظر: بيان المحدثين (ص ٨٠ - ٨١).
- (٢) مسند أبي حنيفة لأبي نعيم (٤٢١)، ومسند أبي حنيفة للهارثي (٤)، وصحيح البخاري (١)، وسنن أبي داود (٢٢٠١).
- (٣) أخرجه الترمذي (٢٣١٧)، وابن ماجه (٣٩٧٦).
- (٤) صحيح البخاري (١٣)، وسنن الترمذي (٢٥١٥).
- (٥) أخرجه البخاري (٥٢)، ومسلم (١٥٩٩)، وابن ماجه (٣٩٨٤) باختلاف يسير، وأبو داود =



والخامس: «المُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُؤْمِنُ مَنْ أَمِنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ السَّيِّئَاتِ، وَالْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ لِلَّهِ»^(١).
والعشرون: أَنْ تَكُونَ بَيْنَ الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ فِي حَالِ صِحَّتِكَ، وَتَمُوتَ بِحَسَنِ الظَّنِّ بِاللَّهِ تَعَالَى، وَغَلَبَةِ الرَّجَاءِ وَبِقَلْبٍ سَلِيمٍ، إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ.
تَمَّتْ بِعَوْنِ اللَّهِ الْمَلِكِ الْوَهَّابِ



= (٣٣٢٩)، والترمذي (١٢٠٥)، والنسائي (٤٤٥٣)، وأحمد (١٨٣٧٤).

(١) أخرجه البخاري (١٠)، ومسلم (٤٠).

